

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**

RUE CHRISTOPHE COLOMB  
PARC DE LA PORTE NORD

62700 BRUAY LA BUISSIERE

***Bilan Association***

Présenté en Euros

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES (ASSOCIATION)**  
**BILAN ACTIF**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le				Exercice précédent	
	31/12/2013 (12 mois)				31/12/2012 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES:</b>						
Frais d'établissement						
Frais de recherche et développement						
Concessions, brevets, droits similaires	48 140,79	33 749,47	14 391,32	3,52	30 466,55	5,68
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Immobilisations incorporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES:</b>						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels	20 705,15	1 713,93	18 991,22	4,65		
Autres immobilisations corporelles	43 115,78	29 891,52	13 224,26	3,23	21 350,04	3,98
Immobilisations grevées de droit						
Immobilisations corporelles en cours					5 100,00	0,95
Avances & acomptes sur immobilisations corporelles						
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES:</b>						
Participations						
Créances rattachées à des participations						
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières	600,00		600,00	0,15	600,00	0,11
<b>TOTAL (I)</b>	<b>112 561,72</b>	<b>65 354,92</b>	<b>47 206,80</b>	<b>11,55</b>	<b>57 516,59</b>	<b>10,72</b>
<b>STOCKS ET EN COURS:</b>						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens et services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises						
Avances & acomptes versés sur commandes						
Créances usagers et comptes rattachés						
<b>Autres créances</b>						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel	1 901,08		1 901,08	0,47		
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfices						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	212 921,85		212 921,85	52,09	199 995,74	37,29
Valeurs mobilières de placement					70 000,00	13,05
Instruments de trésorerie						
Disponibilités	132 322,85		132 322,85	32,37	194 201,54	36,21
Charges constatées d'avance	14 441,87		14 441,87	3,53	14 579,84	2,72
<b>TOTAL (II)</b>	<b>361 587,65</b>		<b>361 587,65</b>	<b>88,45</b>	<b>478 777,12</b>	<b>89,28</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des emprunts (IV)						
Ecart de conversion actif (V)						
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>474 149,37</b>	<b>65 354,92</b>	<b>408 794,45</b>	<b>100,00</b>	<b>536 293,71</b>	<b>100,00</b>

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**  
**BILAN PASSIF**

Période du : 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

<b>PASSIF</b>	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	
<b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES:</b>				
<b>FONDS PROPRES</b>				
Fonds associatifs sans droit de reprise	360 451,48	88,17	247 400,98	46,13
Ecart de réévaluation				
Réserves				
Report à nouveau				
Résultat de l'exercice	-67 550,62	-16,51	96 486,38	17,99
<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>				
-Fonds associatifs avec droit de reprise				
. Apports				
. Legs et donation				
. Résultats sous contrôle de tiers financeurs				
-Ecart de réévaluation				
-Subventions d'investissement sur biens non renouvelables				
-Provisions réglementées				
-Droits des propriétaires (commodat)				
<b>TOTAL (I)</b>	<b>292 900,86</b>	<b>71,65</b>	<b>343 887,36</b>	<b>64,12</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>				
<b>TOTAL (II)</b>				
<b>FONDS DEDIÉS</b>				
. Sur subventions de fonctionnement	82 965,30	20,30	136 410,74	25,44
. Sur autres ressources				
<b>TOTAL (III)</b>	<b>82 965,30</b>	<b>20,30</b>	<b>136 410,74</b>	<b>25,44</b>
<b>DETTES</b>				
Emprunts et dettes assimilées				
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours				
Fournisseurs et comptes rattachés	7 073,30	1,73	8 179,90	1,53
Autres	25 854,99	6,32	47 815,71	8,92
Instruments de trésorerie				
Produits constatés d'avance				
<b>TOTAL (IV)</b>	<b>32 928,29</b>	<b>8,05</b>	<b>55 995,61</b>	<b>10,44</b>
Ecart de conversion passif (V)				
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>408 794,45</b>	<b>100,00</b>	<b>536 293,71</b>	<b>100,00</b>
<b>ENGAGEMENTS REÇUS</b>				
Legs nets à réaliser :				
- acceptés par les organes statutairement compétents				
- autorisés par l'organisme de tutelle				
Dons en nature restant à vendre				
<b>ENGAGEMENTS DONNÉS</b>				

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**  
**COMPTE DE RESULTAT**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

<b>COMPTE DE RÉSULTAT</b>		Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)		%	
	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%	
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>									
Ventes de marchandises									
Production vendue de biens									
Prestations de services	22 762,88		22 762,88	100,00	41 671,12	100,00	-18 909	-45,37	
<b>Montants nets produits d'expl.</b>	<b>22 762,88</b>		<b>22 762,88</b>	<b>100,00</b>	<b>41 671,12</b>	<b>100,00</b>	<b>-18 909</b>	<b>-45,37</b>	
<b>AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>									
Production stockée									
Production immobilisée									
Subventions d'exploitation			317 689,59	N/S	480 900,97	N/S	-163 211	-33,93	
Cotisations			65 550,00	287,98	66 775,00	160,24	-1 225	-1,82	
(+)Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs			111 442,61	489,60	136 377,58	327,27	-24 935	-18,27	
Autres produits									
Reprise sur provisions, dépréciations									
Transfert de charges			6 006,91	26,39	2 468,44	5,92	3 538	143,35	
<b>Sous-total des autres produits d'exploitation</b>			<b>500 689,11</b>	<b>N/S</b>	<b>686 521,99</b>	<b>N/S</b>	<b>-185 832</b>	<b>-27,06</b>	
<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>			<b>523 451,99</b>	<b>N/S</b>	<b>728 193,11</b>	<b>N/S</b>	<b>-204 742</b>	<b>-28,11</b>	
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun									
Exédent transféré (II)									
<b>PRODUITS FINANCIERS:</b>									
De participations									
D'autres valeurs mobilières et créances d'actif									
Autres intérêts et produits assimilés			268,18	1,18	753,47	1,81	-485	-64,40	
Reprises sur provisions et dépréciations et transferts de charges									
Différences positives de change									
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement									
<b>Total des produits financiers (III)</b>			<b>268,18</b>	<b>1,18</b>	<b>753,47</b>	<b>1,81</b>	<b>-485</b>	<b>-64,40</b>	
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS:</b>									
Sur opérations de gestion									
Sur opérations en capital									
Reprises sur provisions et transferts de charges									
<b>Total des produits exceptionnels (IV)</b>									
<b>TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)</b>			<b>523 720,17</b>	<b>N/S</b>	<b>728 946,58</b>	<b>N/S</b>	<b>-205 226</b>	<b>-28,14</b>	
<b>SOLDE DEBITEUR = DEFICIT</b>			<b>-67 550,62</b>	<b>296,76</b>			<b>-67 550</b>	<b>N/S</b>	
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>591 270,79</b>	<b>N/S</b>	<b>728 946,58</b>	<b>N/S</b>	<b>-137 676</b>	<b>-18,88</b>	
<b>CHARGES D'EXPLOITATION:</b>									
Achats de marchandises									
Variations stocks de marchandises									
Achats de matières premières et autres approvisionnements									
Variations stocks matières premières et autres approvisionnements									
Autres achats non stockés			5 454,33	23,96	5 658,24	13,58	-204	-3,60	
Services extérieurs			210 518,89	924,87	168 189,96	403,61	42 329	25,17	
Autres services extérieurs			50 781,31	223,10	50 813,51	121,94	-32	-0,05	
Impôts, taxes et versements assimilés			5 647,45	24,81	5 291,03	12,70	356	6,73	
Salaires et traitements			135 371,96	594,72	118 356,63	284,02	17 015	14,38	
Charges sociales			54 308,76	238,59	45 367,52	108,87	8 941	19,71	
Autres charges de personnel			-2 761,90	-12,12	1 869,14	4,49	-4 630	-247,72	
Subventions accordées par l'association									

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**  
**COMPTE DE RESULTAT**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

<b>COMPTE DE RESULTAT ( suite )</b>	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)	%
Dotations aux amortissements et aux dépréciations						
.Sur immobilisations : dotation aux amortissements	25 914,94	113,85	24 388,01	58,53	1 526	6,26
.Sur immobilisations : dotation aux dépréciations						
.Sur actif circulant : dotation aux dépréciations						
.Pour risques et charges : dotation aux provisions						
(-)Engagements à réaliser sur ressources affectées	57 997,17	254,80	121 128,68	290,68	-63 131	-52,11
Autres charges	0,01	0,00				
<b>Total des charges d'exploitation (I)</b>	<b>543 232,92</b>	<b>N/S</b>	<b>541 062,72</b>	<b>N/S</b>	<b>2 170</b>	
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun						
Déficit transféré (II)						
<b>CHARGES FINANCIERES:</b>						
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions						
Intérêts et charges assimilées			32,75	0,08	-32	-100,00
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières placements						
<b>Total des charges financières (III)</b>			<b>32,75</b>	<b>0,08</b>	<b>-32</b>	<b>-100,00</b>
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES:</b>						
Sur opérations de gestion	48 037,87	211,04	91 364,73	219,25	-43 327	-47,41
Sur opérations en capital						
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions						
<b>Total des charges exceptionnelles (IV)</b>	<b>48 037,87</b>	<b>211,04</b>	<b>91 364,73</b>	<b>219,25</b>	<b>-43 327</b>	<b>-47,41</b>
Participation des salariés aux résultats (V)						
Impôts sur les sociétés (VI)						
<b>TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)</b>	<b>591 270,79</b>	<b>N/S</b>	<b>632 460,20</b>	<b>N/S</b>	<b>-41 190</b>	<b>-6,50</b>
<b>SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT</b>			<b>96 486,38</b>	<b>231,54</b>	<b>-96 486</b>	<b>-100,00</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>591 270,79</b>	<b>N/S</b>	<b>728 946,58</b>	<b>N/S</b>	<b>-137 676</b>	<b>-18,88</b>

<b>EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE</b>						
<b>PRODUITS :</b>						
Bénévolat						
Prestations en nature						
Dons en nature						
<b>TOTAL</b>						
<b>CHARGES :</b>						
Secours en nature						
Mise à disposition gratuite de biens et services						
Prestations						
Personnel bénévole						
<b>TOTAL</b>						

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**  
**BILAN ACTIF**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le				Exercice précédent	
	31/12/2013 (12 mois)				31/12/2012 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES:</b>						
Frais d'établissement						
Frais de recherche et développement						
Concessions, brevets, droits similaires	48 140,79	33 749,47	14 391,32	3,52	30 466,55	5,68
205000 LOGICIEL	48 140,79		48 140,79	11,78	48 140,79	8,98
280500 AMORT LOGICIEL		33 749,47	-33 749,47	-8,25	-17 674,24	-3,29
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Immobilisations incorporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES:</b>						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels	20 705,15	1 713,93	18 991,22	4,65		
215000 MATERIEL INDUSTRIEL	20 705,15		20 705,15	5,06		
281500 AMORT MATERIEL INDUST		1 713,93	-1 713,93	-0,41		
Autres immobilisations corporelles	43 115,78	29 891,52	13 224,26	3,23	21 350,04	3,98
218200 MATERIEL DE TRANSPORT	22 929,81		22 929,81	5,61	22 929,81	4,28
218300 MATERIEL BUREAU ET INFO.	18 592,90		18 592,90	4,55	18 592,90	3,47
218400 MOBILIER	1 593,07		1 593,07	0,39	1 593,07	0,30
281820 AMORT MATERIEL TRANSPORT		13 415,17	-13 415,17	-3,27	-8 829,21	-1,64
281830 AMORT.MAT.BUREAU ET INFO.		14 883,28	-14 883,28	-3,63	-11 382,69	-2,11
281840 AMORT.MOBILIER		1 593,07	-1 593,07	-0,38	-1 553,84	-0,28
Immobilisations grevées de droit						
Immobilisations corporelles en cours					5 100,00	0,95
231000 IMMOS EN COURS					5 100,00	0,95
Avances & acomptes sur immobilisations corporelles						
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES:</b>						
Participations						
Créances rattachées à des participations						
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières	600,00		600,00	0,15	600,00	0,11
275000 CAUTION	600,00		600,00	0,15	600,00	0,11
<b>TOTAL (I)</b>	<b>112 561,72</b>	<b>65 354,92</b>	<b>47 206,80</b>	<b>11,55</b>	<b>57 516,59</b>	<b>10,72</b>
<b>STOCKS ET EN COURS:</b>						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens et services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises						
Avances & acomptes versés sur commandes						
Créances usagers et comptes rattachés						
Autres créances						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel	1 901,08		1 901,08	0,47		
421000 REMUNER.DUES AU PERSONNEL	1 901,08		1 901,08	0,47		
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfices						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	212 921,85		212 921,85	52,09	199 995,74	37,29
441200 CONSEIL REGIONAL	166 678,00		166 678,00	40,77	111 074,00	20,71
441220 CONSEIL REGIONAL DFP	15 000,00		15 000,00	3,67	15 000,00	2,80

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES (ASSOCIATION)**  
**BILAN ACTIF**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le				Exercice précédent	
	31/12/2013				31/12/2012	
	(12 mois)				(12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
441300 INTERREG + COMPOSITES	15 033,04		15 033,04	3,68	34 013,93	6,34
441400 DIRECCTE	8 419,81		8 419,81	2,06	8 419,81	1,57
441500 CONSEIL GENERAL					9 000,00	1,68
448700 ETAT PRODUIT A RECEVOIR	2 609,00		2 609,00	0,64		
468700 PRODUITS A RECEVOIR	5 182,00		5 182,00	1,27	22 488,00	4,19
Valeurs mobilières de placement					70 000,00	13,05
503100 CAT					70 000,00	13,05
Instruments de trésorerie						
Disponibilités	132 322,85		132 322,85	32,37	194 201,54	36,21
512100 CCF	132 322,85		132 322,85	32,37	193 985,48	36,17
518700 INTERETS A RECEVOIR					216,06	0,04
Charges constatées d'avance	14 441,87		14 441,87	3,53	14 579,84	2,72
486000 CHARGES CONSTAT. D'AVANCE	14 441,87		14 441,87	3,53	14 579,84	2,72
<b>TOTAL (II)</b>	<b>361 587,65</b>		<b>361 587,65</b>	<b>88,45</b>	<b>478 777,12</b>	<b>89,28</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des emprunts (IV)						
Ecart de conversion actif (V)						
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>474 149,37</b>	<b>65 354,92</b>	<b>408 794,45</b>	<b>100,00</b>	<b>536 293,71</b>	<b>100,00</b>

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)  
BILAN PASSIF**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

<b>PASSIF</b>	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	
<b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES:</b>				
<b>FONDS PROPRES</b>				
Fonds associatifs sans droit de reprise	360 451,48	88,17	247 400,98	46,13
102000 FONDS ASSOCIATIFS	285 579,91	69,86	189 093,53	35,26
102600 SUBVENTION D'INVESTISSEMENT	74 871,57	18,32	58 307,45	10,87
Ecarts de réévaluation				
Réserves				
Report à nouveau				
Résultat de l'exercice	-67 550,62	-16,51	96 486,38	17,99
<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>				
-Fonds associatifs avec droit de reprise				
. Apports				
. Legs et donation				
. Résultats sous contrôle de tiers financeurs				
-Ecarts de réévaluation				
-Subventions d'investissement sur biens non renouvelables				
-Provisions réglementées				
-Droits des propriétaires (commodat)				
<b>TOTAL (I)</b>	<b>292 900,86</b>	<b>71,65</b>	<b>343 887,36</b>	<b>64,12</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>				
<b>TOTAL (II)</b>				
<b>FONDS DEDIÉS</b>				
. Sur subventions de fonctionnement	82 965,30	20,30	136 410,74	25,44
194003 FONDS DEDIES DIRECCTE	24 968,13	6,11	58 009,35	10,82
194240 FONDS DEDIES DATAR			29 014,80	5,41
194400 FONDS DEDIES REGION GOUVERNANC	57 997,17	14,19	24 386,59	4,55
194442 FONDS DEDIES REGION DFP			25 000,00	4,66
. Sur autres ressources				
<b>TOTAL (III)</b>	<b>82 965,30</b>	<b>20,30</b>	<b>136 410,74</b>	<b>25,44</b>
<b>DETTES</b>				
Emprunts et dettes assimilées				
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours				
Fournisseurs et comptes rattachés	7 073,30	1,73	8 179,90	1,53
408100 FOURN. FACT.NON PARVENUES	7 073,30	1,73	8 179,90	1,53
Autres	25 854,99	6,32	47 815,71	8,92
421000 REMUNER.DUES AU PERSONNEL			9 822,42	1,83
428200 DETTES PROV./CONGES PAYES	4 162,78	1,02	8 687,85	1,62
431100 TAXE SUR LES SALAIRES			663,00	0,12
437000 URSSAF	14 113,00	3,45	18 099,00	3,37
437300 RETRAITE	4 441,53	1,09	4 778,57	0,89
438200 CHARG.SOC./CONGES A PAYER	2 218,24	0,54	4 980,14	0,93
448600 CHARGES A PAYER	919,44	0,22	784,73	0,15
Instrument de trésorerie				
Produits constatés d'avance				
<b>TOTAL (IV)</b>	<b>32 928,29</b>	<b>8,05</b>	<b>55 995,61</b>	<b>10,44</b>
Ecarts de conversion passif (V)				
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>408 794,45</b>	<b>100,00</b>	<b>536 293,71</b>	<b>100,00</b>



**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**  
**BILAN PASSIF**

Période du: 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

<b>PASSIF</b>	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)
---------------	---	---

**ENGAGEMENTS REÇUS**

Legs nets à réaliser :

- acceptés par les organes statutairement compétents
- autorisés par l'organisme de tutelle

Dons en nature restant à vendre

**ENGAGEMENTS DONNÉS**

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**  
**COMPTE DE RESULTAT**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)		%	
	France	Exportation	Total	%	Total	%		
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>								
Ventes de marchandises								
Production vendue de biens								
Prestations de services	22 762,88		22 762,88	100,00	41 671,12	100,00	-18 909	-45,37
708000 PRODUITS ACTIVITES ANNEX.	4 420,00		4 420,00	19,42	41 671,12	100,00	-37 251	-89,38
708100 FORMATION	18 342,88		18 342,88	80,58			18 342	N/S
<b>Montants nets produits d'expl.</b>	<b>22 762,88</b>		<b>22 762,88</b>	<b>100,00</b>	<b>41 671,12</b>	<b>100,00</b>	<b>-18 909</b>	<b>-45,37</b>
<b>AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>								
Production stockée								
Production immobilisée								
Subventions d'exploitation			317 689,59	N/S	480 900,97	N/S	-163 211	-33,93
741200 CONSEIL REGIONAL			230 000,00	N/S	211 074,00	506,52	18 926	8,97
741210 SUBVENTION DRRT			40 000,00	175,73	50 000,00	119,99	-10 000	-19,99
741220 CONSEIL REGIONAL DFP					25 000,00	59,99	-25 000	-100,00
741230 CONSEIL GENERAL					18 000,00	43,20	-18 000	-100,00
741240 SGARD / DATAR			8 835,88	38,81	44 813,04	107,54	-35 978	-80,27
741300 INTERREG + COMPOSITES			38 853,71	170,69	34 013,93	81,62	4 840	14,23
743000 SUBVENTION DIRECCTE					98 000,00	235,18	-98 000	-100,00
Cotisations			65 550,00	287,98	66 775,00	160,24	-1 225	-1,82
756000 COTISATIONS			15 550,00	68,32	16 775,00	40,26	-1 225	-7,29
756100 ADHESIONS ARTOIS COMM			50 000,00	219,66	50 000,00	119,99		0,00
(+)Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs			111 442,61	489,60	136 377,58	327,27	-24 935	-18,27
789400 REP FONDS DEDIES REGION			24 386,59	107,13	88 202,51	211,66	-63 816	-72,34
789420 REPRISE FONDS DEDIES CONS GNRL					13 626,68	32,70	-13 626	-100,00
789422 REPRISE FONDS DEDIES DRRT					21 037,25	50,48	-21 037	-100,00
789430 REPRISE FONDS DEDIES DIRRECTE			33 041,22	145,16			33 041	N/S
789440 REPRISE FONDS DEDIES DATAR			29 014,80	127,47	13 511,14	32,42	15 503	114,74
789442 REPRISE FONDS DEDIES DFP			25 000,00	109,83			25 000	N/S
Autres produits								
Reprise sur provisions, dépréciations								
Transfert de charges			6 006,91	26,39	2 468,44	5,92	3 538	143,35
791400 CPAM			6 006,91	26,39	2 468,44	5,92	3 538	143,35
<b>Sous-total des autres produits d'exploitation</b>			<b>500 689,11</b>	<b>N/S</b>	<b>686 521,99</b>	<b>N/S</b>	<b>-185 832</b>	<b>-27,06</b>
<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>			<b>523 451,99</b>	<b>N/S</b>	<b>728 193,11</b>	<b>N/S</b>	<b>-204 742</b>	<b>-28,11</b>
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun								
Exédent transféré (II)								
<b>PRODUITS FINANCIERS:</b>								
De participations								
D'autres valeurs mobilières et créances d'actif								
Autres intérêts et produits assimilés			268,18	1,18	753,47	1,81	-485	-84,40
768000 PRODUITS FINANCIERS			268,18	1,18	753,47	1,81	-485	-84,40
Reprises sur provisions et dépréciations et transferts de charges								
Différences positives de change								
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement								
<b>Total des produits financiers (III)</b>			<b>268,18</b>	<b>1,18</b>	<b>753,47</b>	<b>1,81</b>	<b>-485</b>	<b>-84,40</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS:</b>								
Sur opérations de gestion								
Sur opérations en capital								

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**  
**COMPTE DE RESULTAT**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

<b>COMPTE DE RÉSULTAT ( suite )</b>	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)	%
Reprises sur provisions et transferts de charges						
<b>Total des produits exceptionnels (IV)</b>						
<b>TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)</b>	<b>523 720,17</b>	N/S	<b>728 946,58</b>	N/S	<b>-205 226</b>	-28,14
<b>SOLDE DEBITEUR = DEFICIT</b>	<b>-67 550,62</b>	296,76			<b>-67 550</b>	N/S
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>591 270,79</b>	N/S	<b>728 946,58</b>	N/S	<b>-137 676</b>	-18,88
<b>CHARGES D'EXPLOITATION:</b>						
Achats de marchandises						
Variations stocks de marchandises						
Achats de matières premières et autres approvisionnements						
Variations stocks matières premières et autres approvisionnements						
Autres achats non stockés	<b>5 454,33</b>	23,96	<b>5 658,24</b>	13,58	-204	-3,60
606200 CARBURANT	2 130,96	9,36	1 638,45	3,93	492	30,04
606310 PETIT MATERIEL	39,80	0,17	613,87	1,47	-574	-93,63
606400 FRS ADMINISTRATIVE	3 283,57	14,42	3 405,92	8,17	-122	-3,57
Services extérieurs	<b>210 518,89</b>	924,87	<b>168 189,96</b>	403,61	42 329	25,17
611000 SOUS TRAITANCE	52 383,67	230,13	52 679,29	126,42	-296	-0,56
611010 SOUS TRAITANCE PLATEFORME	364,84	1,60	190,83	0,46	174	91,58
611020 SOUS TRAITANCE FORMATION	85 983,59	377,75	83 779,58	201,05	2 204	2,63
611030 SOUS TRAITANCE INTERVENTION	35 819,85	157,36	2 402,31	5,76	33 417	N/S
613200 LOCATIONS SALLE	1 028,70	4,52	4 029,56	9,67	-3 001	-74,47
613500 LOCATIONS SERVEUR	1 052,48	4,62	1 052,48	2,52		0,00
613510 LOCATION COPIEUR	904,18	3,97			904	N/S
613700 LOCATIONS VEHICULES	1 715,59	7,53	1 553,02	3,73	162	10,43
614000 CHARGES LOCATIVES	1 534,60	6,74	2 574,49	6,18	-1 040	-40,39
615600 MAINTENANCE	4 205,50	18,47	3 433,11	8,24	772	22,49
615610 MAINTENANCE MOLDFLOW	20 357,12	89,45	11 800,53	28,32	8 557	72,52
615700 ENTRETIEN VEHICULE	415,46	1,82			415	N/S
616000 ASSURANCES Multirisques	3 009,83	13,22	2 337,24	5,61	672	28,75
618300 DOCUMENTATION TECHNIQUE	1 658,78	7,28	1 243,72	2,98	415	33,39
618500 INSC. COLLOQUE, FORMATION	84,70	0,37	1 113,80	2,67	-1 029	-92,44
Autres services extérieurs	<b>50 781,31</b>	223,10	<b>50 813,51</b>	121,94	-32	-0,05
622600 HONORAIRES	12 528,07	55,04	10 118,14	24,28	2 410	23,82
622700 FRAIS D ACTES	81,00	0,36	50,00	0,12	31	62,00
623100 PUBLICITE			9 612,73	23,07	-9 612	-100,00
623400 CADEAUX	1 338,29	5,88			1 338	N/S
624100 TRANSPORT SUR ACHATS			6,50	0,01	-6	-100,00
625100 FRAIS DEPLACEMENTS	3 390,28	14,89	2 762,57	6,63	628	22,74
625700 RECEPTIONS	6 287,18	27,62	7 590,99	18,21	-1 303	-17,16
625750 SALONS PROFESSIONNELS	17 155,10	75,37	11 048,15	26,51	6 107	55,28
626000 AFFRANCHISSEMENT	2 721,03	11,95	2 420,43	5,81	301	12,44
626001 FRANCE TELECOM 0321625816	242,31	1,06	234,84	0,56	8	3,42
626003 SFR	2 624,86	11,53	2 481,85	5,95	143	5,76
626004 INTERNET	426,96	1,87	426,96	1,02		0,00
626006 INTERNET 3G	-16,79	-0,06	419,30	1,01	-435	-103,81
627000 SERVICES BANCAIRES ET ASS	245,02	1,08	232,87	0,56	13	5,80
628000 COTISATIONS	2 458,80	10,80	3 301,82	7,92	-843	-25,53
628100 DIVERS	1 299,20	5,71	106,36	0,25	1 193	N/S
Impôts, taxes et versements assimilés	<b>5 647,45</b>	24,81	<b>5 291,03</b>	12,70	356	6,73
631100 TAXE SUR LES SALAIRES	4 728,00	20,77	4 507,00	10,82	221	4,90
633000 PLASTIFAF Formation	919,45	4,04	784,03	1,88	135	17,22
Salaires et traitements	<b>135 371,96</b>	594,72	<b>118 356,63</b>	284,02	17 015	14,38
641000 REMUNERATIONS PERSONNEL	139 897,03	614,61	115 405,65	276,94	24 492	21,22
641220 CONGES PAYES	-4 525,07	-19,87	2 950,98	7,08	-7 475	-253,38
Charges sociales	<b>54 308,76</b>	238,59	<b>45 367,52</b>	108,87	8 941	19,71
645000 URSSAF	41 637,03	182,92	35 599,81	85,43	6 038	16,96
645300 RETRAITE	12 195,53	53,58	9 336,33	22,40	2 859	30,62
647500 MEDECINE DU TRAVAIL	476,20	2,09	431,38	1,03	45	10,44

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**  
**COMPTE DE RESULTAT**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

<b>COMPTE DE RÉSULTAT ( suite )</b>	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)		%
Autres charges de personnel	-2 761,90	-12,12	1 869,14	4,49	-4 630	-247,72	
648850 CH SOC CP	-2 761,90	-12,12	1 869,14	4,49	-4 630	-247,72	
Subventions accordées par l'association							
Dotations aux amortissements et aux dépréciations							
.Sur immobilisations : dotation aux amortissements	25 914,94	113,85	24 388,01	58,53	1 526	6,26	
681110 DOT.AMORT.IMMO.INCORP	16 075,23	70,62	16 294,22	39,10	-219	-1,33	
681120 DOT.AMORT.IMMO.CORPORELL.	9 839,71	43,23	8 093,79	19,42	1 746	21,57	
.Sur immobilisations : dotation aux dépréciations							
.Sur actif circulant : dotation aux dépréciations							
.Pour risques et charges : dotation aux provisions							
(-)Engagements à réaliser sur ressources affectées	57 997,17	254,80	121 128,68	290,68	-63 131	-52,11	
689400 FONDS DEDIES REGION	57 997,17	254,80	24 386,59	58,52	33 611	137,83	
689403 FONDS DEDIES DIRECCTE			58 009,35	139,21	-58 009	-100,00	
689440 FONDS DEDIES DATAR			13 732,74	32,95	-13 732	-100,00	
689442 FONDS DEDIES REGION DFP			25 000,00	59,99	-25 000	-100,00	
Autres charges	0,01	0,00					
658000 CHARGES DIV.GEST.COURANTE	0,01	0,00					
<b>Total des charges d'exploitation (I)</b>	<b>543 232,92</b>	N/S	<b>541 062,72</b>	N/S	<b>2 170</b>		
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun							
Déficit transféré (II)							
<b>CHARGES FINANCIERES:</b>							
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions							
Intérêts et charges assimilées			32,75	0,08	-32	-100,00	
661000 INTERETS / EMPRUNTS			32,75	0,08	-32	-100,00	
Différences négatives de change							
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières placements							
<b>Total des charges financières (III)</b>			<b>32,75</b>	<b>0,08</b>	<b>-32</b>	<b>-100,00</b>	
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES:</b>							
Sur opérations de gestion	48 037,87	211,04	91 364,73	219,25	-43 327	-47,41	
672000 CHARGES EXPLOIT./EXER.ANT	48 037,87	211,04	91 364,73	219,25	-43 327	-47,41	
Sur opérations en capital							
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions							
<b>Total des charges exceptionnelles (IV)</b>	<b>48 037,87</b>	<b>211,04</b>	<b>91 364,73</b>	<b>219,25</b>	<b>-43 327</b>	<b>-47,41</b>	
Participation des salariés aux résultats (V)							
Impôts sur les sociétés (VI)							
<b>TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)</b>	<b>591 270,79</b>	N/S	<b>632 460,20</b>	N/S	<b>-41 190</b>	<b>-6,50</b>	
<b>SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT</b>			<b>96 486,38</b>	231,54	<b>-96 486</b>	<b>-100,00</b>	
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>591 270,79</b>	N/S	<b>728 946,58</b>	N/S	<b>-137 676</b>	<b>-18,88</b>	

**EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE**

**PRODUITS :**

Bénévolat  
 Prestations en nature  
 Dons en nature

**TOTAL**

**CHARGES :**

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES( ASSOCIATION)**  
**COMPTE DE RESULTAT**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

<b>COMPTE DE RESULTAT ( suite )</b>	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	Variation absolue (12 mois)	%
Secours en nature				
Mise à disposition gratuite de biens et services				
Prestations				
Personnel bénévole				
<b>TOTAL</b>				

## Annexes

### PREAMBULE

L'exercice social clos le 31/12/2013 a une durée de 12 mois.

L'exercice précédent clos le 31/12/2012 avait une durée de 12 mois.

Le total du bilan de l'exercice avant affectation du résultat est de 408 794,45 E.

Le résultat net comptable est une perte de 67 550,62 E.

Les informations communiquées ci-après font partie intégrante des comptes annuels qui ont été établis le 02/04/2014 par les dirigeants.

### REGLES ET METHODES COMPTABLES

Les conventions ci-après ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux règles de base suivantes :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices.

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

- Amortissements de l'actif immobilisé : les biens susceptibles de subir une dépréciation sont amortis selon le mode linéaire ou dégressif sur la base de leur durée de vie économique.

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition ou de production, compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, et après déduction des rabais commerciaux, remises, escomptes de règlements obtenus.

Les décisions suivantes ont été prises au niveau de la présentation des comptes annuels :

- immobilisations décomposables : l'entreprise n'a pas été en mesure de définir les immobilisations décomposables ou la décomposition de celles-ci ne présente pas d'impact significatif,
- immobilisations non décomposables : bénéficiant des mesures de tolérance, l'entreprise a opté pour le maintien des durées d'usage pour l'amortissement des biens non décomposés.

Annexes (suite)

## NOTES SUR LE BILAN ACTIF

### Actif immobilisé

Les mouvements de l'exercice sont détaillés dans les tableaux ci-dessous :

Immobilisations brutes = 112 562 E

Actif immobilisé	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles	48 141			48 141
Immobilisations corporelles	48 216	15 605		63 821
Immobilisations financières	600			600
<b>TOTAL</b>	<b>96 957</b>	<b>15 605</b>		<b>112 562</b>

Amortissements et provisions d'actif = 65 355 E

Amortissements et provisions	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles	17 674	16 075		33 749
Immobilisations corporelles	21 766	9 839		31 605
Titres mis en équivalence				
Autres Immobilisations financières				
<b>TOTAL</b>	<b>39 440</b>	<b>25 914</b>		<b>65 355</b>

Détail des immobilisations et amortissements en fin de période

Nature des biens immobilisés	Montant	Amortis.	Valeur nette	Durée
Logiciel	48 141	33 749	14 391	de 1 à 3 ans
Materiel industriel	20 705	1 714	18 991	5 ans
Materiel de transport	22 930	13 415	9 515	5 ans
Materiel bureau et info.	18 593	14 883	3 710	de 3 à 5 ans
Mobilier	1 593	1 593	0	5 ans
<b>TOTAL</b>	<b>111 962</b>	<b>65 355</b>	<b>46 607</b>	

Etat des créances = 229 865 E

Etat des créances	Montant brut	A un an	A plus d'un an
Actif immobilisé	600		600
Actif circulant & charges d'avance	229 265	229 265	
<b>TOTAL</b>	<b>229 865</b>	<b>229 265</b>	<b>600</b>

Produits à recevoir par postes du bilan = 7 791 E

Produits à recevoir	Montant
Immobilisations financières	
Clients et comptes rattachés	
Autres créances	7 791
Disponibilités	
<b>TOTAL</b>	<b>7 791</b>

*Charges constatées d'avance = 14 442 E*

Les charges constatées d'avance ne sont composées que de charges ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.



## Annexes (suite)

### NOTES SUR LE BILAN PASSIF

Etat des dettes = 32 928 E

Etat des dettes	Montant total	De 0 à 1 an	De 1 à 5 ans	Plus de 5 ans
Etablissements de crédit				
Dettes financières diverses				
Fournisseurs	7 073	7 073		
Dettes fiscales & sociales	25 855	25 855		
Dettes sur immobilisations				
Autres dettes				
Produits constatés d'avance				
<b>TOTAL</b>	<b>32 928</b>	<b>32 928</b>		

Charges à payer par postes du bilan = 14 374 E

Charges à payer	Montant
Emp. & dettes établ. de crédit	
Emp. & dettes financières div.	
Fournisseurs	7 073
Dettes fiscales & sociales	7 300
Autres dettes	
<b>TOTAL</b>	<b>14 374</b>

Suivi des Fonds Dédiés

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AFFECTEES					
Ressources	Montant initial	Fonds à engager au début de l'exercice	Utilisation en cours d'exercice	Engagement à réaliser sur toutes ressources affectées	Fonds restant à engager en fin d'exercice
		A	B	C	D = A - B + C
Direccte 2012	98 000.00	58 009.35	33 041.22		24 968.13
Région DAE 2012	211 074.00	24 386.59	24 386.59		
Région DAE 2013	230 000.00			57 997.17	57 997.17
Région DFP 2012	25 000.00	25 000.00	25 000.00		
DATAR 2011	44 038.02	15 282.06	15 282.06		
DATAR 2012	44 813.04	13 732.74	13 732.74		
<b>Total</b>	<b>652 925.06</b>	<b>136 410.74</b>	<b>111 442.61</b>	<b>57 997.17</b>	<b>82 965.30</b>

*Suivi des Fonds Associatifs*

Libellé	Solde au début de l'exercice	Augmentations	Diminutions	Solde à la fin de l'exercice
	A	B	C	D = A + B - C
Fonds associatifs sans droit de reprise	189 093.53	96 486.38		285 579.91
- Patrimoine intégré				
- Fonds statutaires				
- Subventions d'investissement non renouvelables	58 307.45	16 564.12		74 871.57
- Apports sans droit de reprise				
- Legs et donations avec contrepartie d'actif immobilisés				
- Subventions d'investissement affectées à des biens renouvelables				
Ecarts de réévaluation sur des biens sans droit de reprise				
Réserves statutaires ou contractuelles				
Réserves réglementées				
Autres réserves				
Report à nouveau (débit)				
Résultat de l'exercice	98 486.38		164 037.00	-67 550.62
Fonds associatifs avec droit de reprise				
- Apports				
- Legs et donations				
- Subventions d'investissement sur biens renouvelables				
Résultat sous contrôle des tiers financeurs				
Ecarts de réévaluation sur des biens avec droit de reprise				
Subventions d'investissement sur des biens non renouvelables				
Provisions réglementées				
Droits des propriétaires (Commodat)				
Total	343 887.36	113 050.50	164 037.00	292 900.86

## Annexes (suite)

### DETAIL DES POSTES CONCERNES PAR LE CHEVAUCHEMENT D'EXERCICE

Les comptes détaillés dans les tableaux suivants concernent les écritures comptables relatives à l'indépendance des exercices.

*Produits à recevoir = 7 791 E*

Produits à recevoir sur autres créances	Montant
Etat produit a recevoir( 448700 )	2 609
Produits a recevoir( 468700 )	5 182
<b>TOTAL</b>	<b>7 791</b>

*Charges constatées d'avance = 14 442 E*

Charges constatées d'avance	Montant
Charges constat. d'avance( 486000 )	14 442
<b>TOTAL</b>	<b>14 442</b>

*Charges à payer = 14 374 E*

Dettes fournisseurs et comptes rattachés	Montant
Fourn. fact.non parvenues( 408100 )	7 073
<b>TOTAL</b>	<b>7 073</b>

Dettes fiscales et sociales	Montant
Dettes prov./conges payes( 428200 )	4 163
Charg.soc./conges a payer( 438200 )	2 218
Charges a payer( 448600 )	919
<b>TOTAL</b>	<b>7 300</b>

## Annexes (suite)

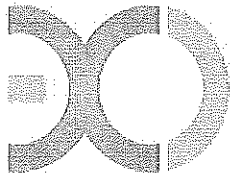
### RÉSULTATS DES 5 DERNIERS EXERCICES

Art : 133 et 148 du décret sur les sociétés commerciales

Tableau

Nature des Indications / Périodes	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2011	31/12/2010	31/12/2009
Durée de l'exercice	12 mois	12 mois	12 mois	12 mois	12 mois
<b>I - Situation financière en fin d'exercice</b>					
a ) Capital social					
b ) Nombre d'actions émises					
c ) Nombre d'obligations convertibles en actions					
<b>II - Résultat global des opérations effectives</b>					
a ) Chiffre d'affaires hors taxes	22 763	41 671	15 404	13 917	19 025
b ) Bénéfice avant impôt, amortissements & provisions	-95 081	105 625	47 281	34 745	-102 610
c ) Impôt sur les bénéfices					
d ) Bénéfice après impôt, mais avant amortissements & provisions	-95 081	105 625	47 281	34 745	-102 610
e ) Bénéfice après impôt, amortissements & provisions	-67 551	96 486	39 970	5 728	2 820
f ) Montants des bénéfices distribués					
g ) Participation des salariés					
<b>III - Résultat des opérations réduit à une seule action</b>					
a ) Bénéfice après impôt, mais avant amortissements					
b ) Bénéfice après impôt, amortissements provisions					
c ) Dividende versé à chaque action					
<b>IV - Personnel :</b>					
a ) Nombre de salariés					
b ) Montant de la masse salariale	135 372	118 357	97 725	87 558	90 508
c ) Montant des sommes versées au titre des avantages sociaux	51 547	47 237	35 357	36 513	33 372

Observations complémentaires



Careg

Audits contractuels et légaux

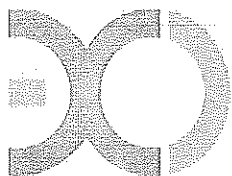
Association APAF

Parc de la Porte Nord  
Rue Christophe Colomb  
62 700 – BRUAY LA BUISSIÈRE

Rapports du Commissaire aux comptes  
Exercice clos le 31 décembre 2013

Siège social  
124 rue Emile Zola  
Bâtiment 3 – 2<sup>ème</sup> étage  
62300 - LENS  
Tél. : 03.21.70.67.01  
Fax. : 03.21.49.26.37  
[www.careg.eu](http://www.careg.eu)

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 7 622,45 Euros • 350 126 751 RCS Arras • APE 6920 Z  
Membre de la Compagnie Régionale de Douai



Careg

Audits contractuels et légaux

**Association APAF**

Parc de la Porte Nord  
Rue Christophe Colomb  
62 700 – BRUAY LA BUISSIÈRE

**Rapport du Commissaire aux comptes  
sur les comptes annuels  
Exercice clos le 31 décembre 2013**

Siège social  
124 rue Emile Zola  
Bâtiment 3 – 2<sup>ème</sup> étage  
62300 - LENS  
Tél. : 03.21.70.67.01  
Fax. : 03.21.49.26.37  
[www.careg.eu](http://www.careg.eu)

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 7 622,45 Euros • 350 126 751 RCS Arras • APE 6920 Z  
Membre de la Compagnie Régionale de Douai

# Rapport du Commissaire aux comptes sur les comptes annuels

APAF

Exercice clos le 31 décembre 2013

Aux Membres,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2013, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'APAF tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

## 1. OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels.

Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes.

Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## 2. JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

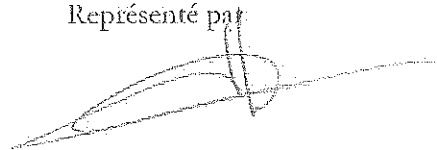
## 3. VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Conseil d'Administration et dans les documents adressés aux membres de l'association sur la situation financière et les comptes annuels.

Lens, le 9 juin 2014

Le Commissaire aux comptes  
CAREG  
Représenté par



François MONTENS



**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES (ASSOCIATION)  
BILAN ACTIF**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES:</b>						
Frais d'établissement						
Frais de recherche et développement						
Concessions, brevets, droits similaires	48 140,79	33 749,47	14 391,32	3,52	30 466,55	5,66
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Immobilisations incorporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES:</b>						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels	20 705,15	1 713,93	18 991,22	4,65		
Autres immobilisations corporelles	43 115,78	29 891,52	13 224,26	3,23	21 350,04	3,95
Immobilisations grevées de droit					5 100,00	0,95
Immobilisations corporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations corporelles						
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES:</b>						
Participations						
Créances rattachées à des participations						
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières	600,00		600,00	0,15	600,00	0,11
<b>TOTAL (I)</b>	<b>112 561,72</b>	<b>65 354,92</b>	<b>47 206,80</b>	<b>11,55</b>	<b>57 516,59</b>	<b>10,72</b>
<b>STOCKS ET EN COURS:</b>						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens et services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises						
Avances & acomptes versés sur commandes						
Créances usagers et comptes rattachés						
Autres créances						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel	1 901,08		-1 901,08	0,47		
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfices						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	212 921,85		212 921,85	52,69	199 995,74	37,29
Valéurs mobilières de placement					70 000,00	13,05
Instruments de trésorerie						
Disponibilités	132 322,85		132 322,85	32,37	194 201,54	35,21
Charges constatées d'avance	14 441,87		14 441,87	3,53	14 579,84	2,72
<b>TOTAL (II)</b>	<b>361 587,65</b>		<b>361 587,65</b>	<b>68,45</b>	<b>478 777,12</b>	<b>69,28</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des emprunts (IV)						
Ecarts de conversion actif (V)						
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>474 149,37</b>	<b>65 354,92</b>	<b>408 794,45</b>	<b>100,00</b>	<b>536 293,71</b>	<b>100,00</b>

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES (ASSOCIATION)**  
**BILAN PASSIF**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

PASSIF	Exercice clos le		Exercice précédent	
	31/12/2013		31/12/2012	
	(12 mois)		(12 mois)	
<b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES:</b>				
<b>FONDS PROPRES</b>				
Fonds associatifs sans droit de reprise	360 451,48	68,17	247 400,98	48,13
Ecart de réévaluation				
Réserves				
Report à nouveau				
Résultat de l'exercice	-67 550,62	-16,51	96 486,38	17,93
<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>				
-Fonds associatifs avec droit de reprise				
. Apports				
. Legs et donation				
. Résultats sous contrôle de tiers financeurs				
-Ecart de réévaluation				
-Subventions d'investissement sur biens non renouvelables				
-Provisions réglementées				
-Droits des propriétaires (commodat)				
<b>TOTAL (I)</b>	<b>292 900,86</b>	<b>71,65</b>	<b>343 887,36</b>	<b>64,12</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>				
<b>TOTAL (II)</b>				
<b>FONDS DEDIES</b>				
. Sur subventions de fonctionnement	82 965,30	20,30	136 410,74	25,44
. Sur autres ressources				
<b>TOTAL (III)</b>	<b>82 965,30</b>	<b>20,30</b>	<b>136 410,74</b>	<b>25,44</b>
<b>DETTES</b>				
Emprunts et dettes assimilées				
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours	7 073,30	1,73	8 179,90	1,53
Fournisseurs et comptes rattachés	25 854,99	5,32	47 815,71	8,52
Autres				
Instruments de trésorerie				
Produits constatés d'avance				
<b>TOTAL (IV)</b>	<b>32 928,29</b>	<b>5,05</b>	<b>55 995,61</b>	<b>10,44</b>
Ecart de conversion passif (V)				
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>408 794,45</b>	<b>100,00</b>	<b>536 293,71</b>	<b>100,00</b>

**ENGAGEMENTS REÇUS**

Legs nets à réaliser :

- acceptés par les organes statutairement compétents
- autorisés par l'organisme de tutelle

Dons en nature restant à vendre

**ENGAGEMENTS DONNES**

*Quelques contractuels à l'égard de la société de commercialisation aux comptes de l'association :*  
 11 Rue Comte de PRYVONT - 62340 - LONS  
 Tél : 03 21 79 67 91. Fax: 03 21 43 50 37  
 Site: 800 740 701 88000 . APE 9400

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES (ASSOCIATION)  
COMPTE DE RÉSULTAT**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT		Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	Variation absolue 12 mois)	%			
	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>								
Ventes de marchandises								
Production vendue de biens								
Prestations de services								
	22 762,88		22 762,88	100,00	41 671,12	100,00	-18 909	-45,37
<b>Montants nets produits d'expl.</b>			<b>22 762,88</b>	<b>100,00</b>	<b>41 671,12</b>	<b>100,00</b>	<b>-18 909</b>	<b>-45,37</b>
<b>AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>								
Production stockée								
Production immobilisée								
Subventions d'exploitation								
Cotisations								
(+ ) Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs								
Autres produits								
Reprise sur provisions, dépréciations								
Transfert de charges								
			317 689,59	100,00	480 900,97	100,00	-163 211	-33,95
			65 550,00	287,98	66 775,00	160,24	-1 225	-1,82
			111 442,61	489,60	136 377,58	327,27	-24 935	-18,27
			6 006,91	28,38	2 468,44	5,92	3 538	143,35
	<b>Sous-total des autres produits d'exploitation</b>		<b>500 689,11</b>	<b>100,00</b>	<b>686 521,99</b>	<b>100,00</b>	<b>-185 832</b>	<b>-27,06</b>
	<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>		<b>523 451,99</b>	<b>100,00</b>	<b>728 193,11</b>	<b>100,00</b>	<b>-204 742</b>	<b>-28,11</b>
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun								
Exédent transféré (II)								
<b>PRODUITS FINANCIERS:</b>								
De participations								
D'autres valeurs mobilières et créances d'actif								
Autres intérêts et produits assimilés								
			268,18	1,18	753,47	1,81	-485	-64,48
Reprises sur provisions et dépréciations et transferts de charges								
Différences positives de change								
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement								
			<b>268,18</b>	<b>1,18</b>	<b>753,47</b>	<b>1,81</b>	<b>-485</b>	<b>-64,48</b>
	<b>Total des produits financiers (III)</b>		<b>268,18</b>	<b>1,18</b>	<b>753,47</b>	<b>1,81</b>	<b>-485</b>	<b>-64,48</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS:</b>								
Sur opérations de gestion								
Sur opérations en capital								
Reprises sur provisions et transferts de charges								
			<b>Total des produits exceptionnels (IV)</b>					
	<b>TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)</b>		<b>523 720,17</b>	<b>100,00</b>	<b>728 946,58</b>	<b>100,00</b>	<b>-205 226</b>	<b>-28,14</b>
	<b>SOLDE DEBITEUR = DEFICIT</b>		<b>-67 550,62</b>	<b>298,76</b>			<b>-67 550</b>	<b>100,00</b>
	<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>591 270,79</b>	<b>100,00</b>	<b>728 946,58</b>	<b>100,00</b>	<b>-137 676</b>	<b>-18,88</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION:</b>								
Achats de marchandises								
Variations stocks de marchandises								
Achats de matières premières et autres approvisionnements								
Variations stocks matières premières et autres approvisionnements								
			5 454,33	23,85	5 658,24	13,55	-204	-3,60
			210 518,89	924,87	168 189,96	403,61	42 329	25,17
			50 781,31	223,10	50 813,51	121,94	-32	-0,05
			5 647,45	24,81	5 291,03	12,70	356	6,73
			135 371,96	591,72	118 356,63	284,82	17 015	14,35
			54 308,76	238,59	45 367,52	108,57	8 941	19,71
			-2 761,90	-12,12	1 869,14	4,49	-4 630	-247,72
	<b>Subventions accordées par l'association</b>							

**ACTION PLASTURGIE ARTOIS FLANDRES (ASSOCIATION)  
COMPTES DE RESULTAT**

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

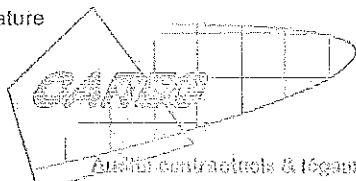
Présenté en Euros

COMPTE DE RESULTAT ( suite )	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	Variation absolue (12 mois)	%
Dotations aux amortissements et aux dépréciations				
.Sur immobilisations : dotation aux amortissements	25 914,94	24 388,01	1 526	6,26
.Sur immobilisations : dotation aux dépréciations				
.Sur actif circulant : dotation aux dépréciations				
.Pour risques et charges : dotation aux provisions				
(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées	57 997,17	121 128,68	-63 131	-52,11
Autres charges	0,01			
<b>Total des charges d'exploitation (I)</b>	<b>543 232,92</b>	<b>541 062,72</b>	<b>2 170</b>	
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun				
Déficit transféré (II)				
<b>CHARGES FINANCIERES:</b>				
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions		32,75	-32	-103,00
Intérêts et charges assimilées				
Différences négatives de change				
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières placements				
<b>Total des charges financières (III)</b>		<b>32,75</b>	<b>-32</b>	<b>-103,00</b>
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES:</b>				
Sur opérations de gestion	48 037,87	91 364,73	-43 327	-47,41
Sur opérations en capital				
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions				
<b>Total des charges exceptionnelles (IV)</b>	<b>48 037,87</b>	<b>91 364,73</b>	<b>-43 327</b>	<b>-47,41</b>
Participation des salariés aux résultats (V)				
Impôts sur les sociétés (VI)				
<b>TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)</b>	<b>591 270,79</b>	<b>632 460,20</b>	<b>-41 190</b>	<b>-6,50</b>
<b>SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT</b>		<b>96 486,38</b>	<b>-96 486</b>	<b>-100,00</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>591 270,79</b>	<b>728 946,58</b>	<b>-137 676</b>	<b>-18,88</b>

**EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE**

**PRODUITS :**

Bénévolat  
Prestations en nature  
Dons en nature



**TOTAL**

**CHARGES :**

Secours en nature  
Mise à disposition gratuite de biens et services  
Prestations  
Personnel bénévole

**Quelle contractuels & légaux**  
Société de conseil en comptabilité  
Inscrite à l'Ordre des Experts Comptables de Douai  
10 rue de la République - 59100 - LEZ  
Tél: 03 21 15 67 31 - Fax: 03 21 49 26 37  
Site: www.156731.com - APE 6920Z

**TOTAL**

## Annexes

### PREAMBULE

L'exercice social clos le 31/12/2013 a une durée de 12 mois.  
L'exercice précédent clos le 31/12/2012 avait une durée de 12 mois.

Le total du bilan de l'exercice avant affectation du résultat est de 408 794,45 E.

Le résultat net comptable est une perte de 67 550,62 E.

Les informations communiquées ci-après font partie intégrante des comptes annuels qui ont été établis le 02/04/2014 par les dirigeants.

### RÈGLES ET METHODES COMPTABLES

Les conventions ci-après ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux règles de base suivantes :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices.

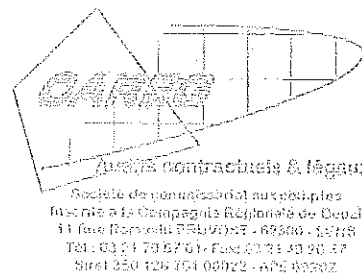
Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

- Amortissements de l'actif immobilisé : les biens susceptibles de subir une dépréciation sont amortis selon le mode linéaire ou dégressif sur la base de leur durée de vie économique.

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition ou de production, compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, et après déduction des rabais commerciaux, remises, escomptes de règlements obtenus.

Les décisions suivantes ont été prises au niveau de la présentation des comptes annuels :

- immobilisations décomposables : l'entreprise n'a pas été en mesure de définir les immobilisations décomposables ou la décomposition de celles-ci ne présente pas d'impact significatif,
- immobilisations non décomposables : bénéficiant des mesures de tolérance, l'entreprise a opté pour le maintien des durées d'usage pour l'amortissement des biens non décomposés.



Annexes (suite)

### NOTES SUR LE BILAN ACTIF

#### Actif immobilisé

Les mouvements de l'exercice sont détaillés dans les tableaux ci-dessous :

Immobilisations brutes = 112 562 E

Actif immobilisé	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles	48 141			48 141
Immobilisations corporelles	48 216	15 605		63 821
Immobilisations financières	600			600
<b>TOTAL</b>	<b>96 957</b>	<b>15 605</b>		<b>112 562</b>

Amortissements et provisions d'actif = 65 355 E

Amortissements et provisions	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles	17 674	16 075		33 749
Immobilisations corporelles	21 766	9 839		31 605
Titres mis en équivalence				
Autres Immobilisations financières				
<b>TOTAL</b>	<b>39 440</b>	<b>25 914</b>		<b>65 355</b>

Détail des immobilisations et amortissements en fin de période

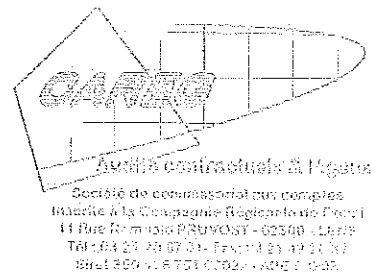
Nature des biens immobilisés	Montant	Amortis.	Valeur nette	Durée
Logiciel	48 141	33 749	14 391	de 1 à 3 ans
Matériel industriel	20 705	1 714	18 991	5 ans
Matériel de transport	22 930	13 415	9 515	5 ans
Matériel bureau et info.	18 593	14 883	3 710	de 3 à 5 ans
Mobilier	1 593	1 593	0	5 ans
<b>TOTAL</b>	<b>111 962</b>	<b>65 355</b>	<b>46 607</b>	

Etat des créances = 229 865 E

Etat des créances	Montant brut	A un an	A plus d'un an
Actif immobilisé	600		600
Actif circulant & charges d'avance	229 265	229 265	
<b>TOTAL</b>	<b>229 865</b>	<b>229 265</b>	<b>600</b>

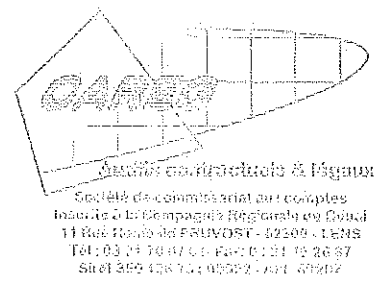
Produits à recevoir par postes du bilan = 7 791 E

Produits à recevoir	Montant
Immobilisations financières	
Clients et comptes rattachés	
Autres créances	7 791
Disponibilités	
<b>TOTAL</b>	<b>7 791</b>



Charges constatées d'avance = 14 442 E

Les charges constatées d'avance ne sont composées que de charges ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.



Annexes (suite)

NOTES SUR LE BILAN PASSIF

Etat des dettes = 32 928 E

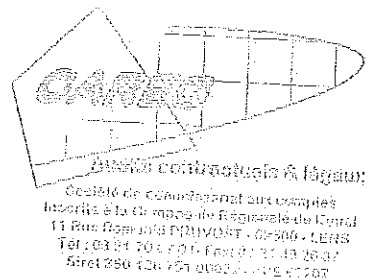
Etat des dettes	Montant total	De 0 à 1 an	De 1 à 5 ans	Plus de 5 ans
Etablissements de crédit				
Dettes financières diverses				
Fournisseurs	7 073	7 073		
Dettes fiscales & sociales	25 855	25 855		
Dettes sur immobilisations				
Autres dettes				
Produits constatés d'avance				
<b>TOTAL</b>	<b>32 928</b>	<b>32 928</b>		

Charges à payer par postes du bilan = 14 374 E

Charges à payer	Montant
Emp. & dettes établ. de crédit	
Emp. & dettes financières div.	
Fournisseurs	7 073
Dettes fiscales & sociales	7 300
Autres dettes	
<b>TOTAL</b>	<b>14 374</b>

Suivi des Fonds Dédiés

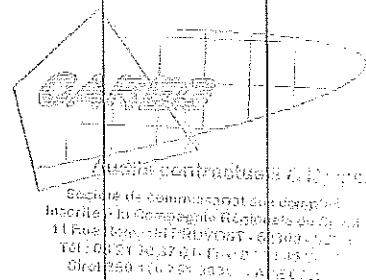
SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AFFECTEES					
Ressources	Montant initial	Fonds à engager au début de l'exercice	Utilisation en cours d'exercice	Engagement à réaliser sur nvlles ressources affectées	Fonds restant à engager en fin d'exercice
		A	B	C	D = A - B + C
Directe 2012	98 000.00	58 009.35	33 041.22		24 968.13
Région DAE 2012	211 074.00	24 386.59	24 386.59		
Région DAE 2013	230 000.00			57 997.17	57 997.17
Région DFP 2012	25 000.00	25 000.00	25 000.00		
DATAR 2011	44 038.02	15 282.06	15 282.06		
DATAR 2012	44 813.04	13 732.74	13 732.74		
<b>Total</b>	<b>652 925.06</b>	<b>136 410.74</b>	<b>111 442.61</b>	<b>57 997.17</b>	<b>82 965.30</b>





*Suivi des Fonds Associatifs*

Libellé	Solde au début de l'exercice	Augmentations	Diminutions	Solde à la fin de l'exercice
	A	B	C	D = A + B - C
Fonds associatifs sans droit de reprise	189 093.53	96 486.38		285 579.91
- Patrimoine intégré				
- Fonds statutaires				
- Subventions d'investissement non renouvelables	58 307.45	16 564.12		74 871.57
- Apports sans droit de reprise				
- Legs et donations avec contrepartie d'actif immobilisés				
- Subventions d'investissement affectées à des biens renouvelables				
Écarts de réévaluation sur des biens sans droit de reprise				
Réserves statutaires ou contractuelles				
Réserves réglementées				
Autres réserves				
Report à nouveau (débitaire)				
Résultat de l'exercice	98 486.38		164 037.00	-67 550.62
Fonds associatifs avec droit de reprise				
- Apports				
- Legs et donations				
- Subventions d'investissement sur biens renouvelables				
Résultat sous contrôle des tiers financeurs				
Écarts de réévaluation sur des biens avec droit de reprise				
Subventions d'investissement sur des biens non renouvelables				
Provisions réglementées				
Droits des propriétaires (Commodat)				
<b>Total</b>	<b>343 887.36</b>	<b>113 050.50</b>	<b>164 037.00</b>	<b>292 900.86</b>



Annexes (suite)

DETAIL DES POSTES CONCERNES PAR LE CHEVAUCHEMENT D'EXERCICE

Les comptes détaillés dans les tableaux suivants concernent les écritures comptables relatives à l'indépendance des exercices.

Produits à recevoir = 7 791 E

Produits à recevoir sur autres créances	Montant
Etat produit à recevoir( 448700 )	2 609
Produits à recevoir( 468700 )	5 182
<b>TOTAL</b>	<b>7 791</b>

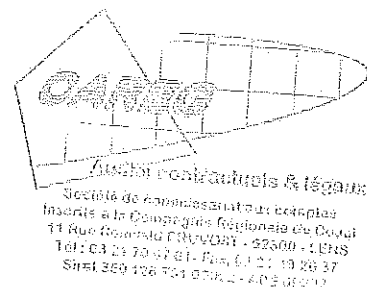
Charges constatées d'avance = 14 442 E

Charges constatées d'avance	Montant
Charges constat. d'avance( 486000 )	14 442
<b>TOTAL</b>	<b>14 442</b>

Charges à payer = 14 374 E

Dettes fournisseurs et comptes rattachés	Montant
Fourn. fact.non parvenues( 408100 )	7 073
<b>TOTAL</b>	<b>7 073</b>

Dettes fiscales et sociales	Montant
Dettes prov./conges payes( 428200 )	4 163
Charg.soc./conges à payer( 438200 )	2 218
Charges à payer( 448600 )	919
<b>TOTAL</b>	<b>7 300</b>



## Annexes (suite)

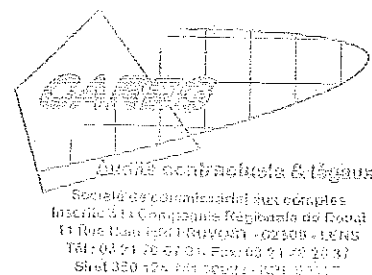
### RÉSULTATS DES 5 DERNIERS EXERCICES

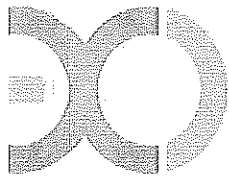
Art : 133 et 148 du décret sur les sociétés commerciales

Tableau

Nature des Indications / Périodes	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2011	31/12/2010	31/12/2009
Durée de l'exercice.	12 mois	12 mois	12 mois	12 mois	12 mois
<b>I - Situation financière en fin d'exercice</b>					
a ) Capital social					
b ) Nombre d'actions émises					
c ) Nombre d'obligations convertibles en actions					
<b>II - Résultat global des opérations effectives</b>					
a ) Chiffre d'affaires hors taxes	22 763	41 671	15 404	13 917	19 025
b ) Bénéfice avant impôt, amortissements & provisions	-95 081	105 625	47 281	34 745	-102 610
c ) Impôt sur les bénéfices					
d ) Bénéfice après impôt, mais avant amortissements & provisions	-95 081	105 625	47 281	34 745	-102 610
e ) Bénéfice après impôt, amortissements & provisions	-67 551	96 486	39 970	5 728	-2 820
f ) Montants des bénéfices distribués					
g ) Participation des salariés					
<b>III - Résultat des opérations réduit à une seule action</b>					
a ) Bénéfice après impôt, mais avant amortissements					
b ) Bénéfice après impôt, amortissements provisions					
c ) Dividende versé à chaque action					
<b>IV - Personnel :</b>					
a ) Nombre de salariés					
b ) Montant de la masse salariale	135 372	118 357	97 725	87 558	90 508
c ) Montant des sommes versées au titre des avantages sociaux	51 547	47 237	35 357	36 513	33 372

Observations complémentaires





Careg

Audits contractuels et légaux

## Association APAF

Parc de la Porte Nord  
Rue Christophe Colomb  
62 700 – BRUAY LA BUISSIÈRE

Rapport spécial du Commissaire aux comptes  
sur les conventions réglementées  
Exercice clos le 31 décembre 2013

Siège social  
124 rue Emile Zola  
Bâtiment 3 – 2<sup>ème</sup> étage  
62300 - LENS  
Tél. : 03.21.70.67.01  
Fax : 03.21.49.26.37  
[www.careg.eu](http://www.careg.eu)

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 7 622,45 Euros • 350 126 751 RCS Arras • APE 6920 Z  
Membre de la Compagnie Régionale de Douai

# Rapport spécial du Commissaire aux comptes sur les conventions réglementées

APAF

Exercice clos le 31 décembre 2013

Aux Membres,

En notre qualité de Commissaire aux comptes de votre association, nous vous présentons notre rapport sur les conventions réglementées.

Il nous appartient de vous communiquer, sur la base des informations qui nous ont été données, les caractéristiques et les modalités essentielles des conventions dont nous avons été avisés ou que nous aurions découvertes à l'occasion de notre mission, sans avoir à nous prononcer sur leur utilité et leur bien-fondé ni à rechercher l'existence d'autres conventions. Il vous appartient, selon les termes de l'article R. 612-6 du code de commerce, d'apprécier l'intérêt qui s'attache à la conclusion de ces conventions en vue de leur approbation.

Nous avons mis en œuvre les diligences que nous avons estimé nécessaires au regard de la doctrine professionnelle de la Compagnie nationale des commissaires aux comptes relative à cette mission.

## CONVENTIONS SOUMISES A L'APPROBATION DE L'ORGANE DELIBERANT

Nous vous informons qu'il ne nous a été donné avis d'aucune convention passée au cours de l'exercice écoulé à soumettre à l'approbation de l'organe délibérant en application des dispositions de l'article L. 612-5 du code de commerce.

Lens, le 9 juin 2014

Le Commissaire aux comptes  
CAREG  
Représenté par



François MONTENS